

INSTRUMENTS PREMIUM, COMFORT ET ECONOMY

# TROIS CATÉGORIES, UN OBJECTIF : LE MEILLEUR ENTRE VOS MAINS.



SIRONA.COM



Made in Germany



reddot design award

**Titan, le matériau exclusif**

Nous sommes le seul fabricant dans l'industrie dentaire mondiale à utiliser une technologie de façonnage du titane en matière plastique de qualité supérieure dans le processus de fabrication de nos instruments. Avec cette combinaison unique de processus et de matériaux, nous avons réussi à fabriquer des instruments qui sont les plus légers de leur catégorie.

# INSTRUMENTS SIRONA – UNIQUES DANS CHAQUE CATÉGORIE.

En tant que chirurgien dentiste, vous savez que les bons résultats dépendent énormément de vos connaissances et de votre dextérité. Toutefois, pour une performance parfaite, il est essentiel d'avoir les instruments corrects : vous obtiendrez des résultats précis seulement si les instruments que vous utilisez sont légers et manipulables sans efforts. Avec les trois nouvelles catégories d'instrument de Sirona, Premium, Comfort et Economy, nous nous efforçons constamment de parfaire cet objectif. Quelque soit la catégorie que vous choisissiez, vous disposez d'outils innovants de dernière génération avec lesquels vous aurez du plaisir à travailler.

**Avec Sirona, chaque journée est une bonne journée.**



Voir une démonstration des pièces à main à contre-angle de Sirona.



Voir une démonstration des nouvelles turbines de Sirona.



Visualisez les nouvelles pièces à main à contre-angle et les turbines en version iBook sur votre iPad.

# SEULEMENT LES MEILLEURS INSTRUMENTS ENTRE VOS MAINS.

T1 – L'ERGONOMIE EST SEULEMENT EFFICACE SI VOUS NE LA REMARQUEZ PAS.  
Ergonomiques et durables : les instruments Sirona Premium tiennent parfaitement dans votre main et garantissent ainsi des résultats précis et durables.

Tous les instruments T1 sont résistants à la stérilisation et grâce à l'arrêt de réaspiration intégré, une préparation hygiénique peut être effectuée parfaitement.

**HYGIÉNIQUES**

**PREMIUM**



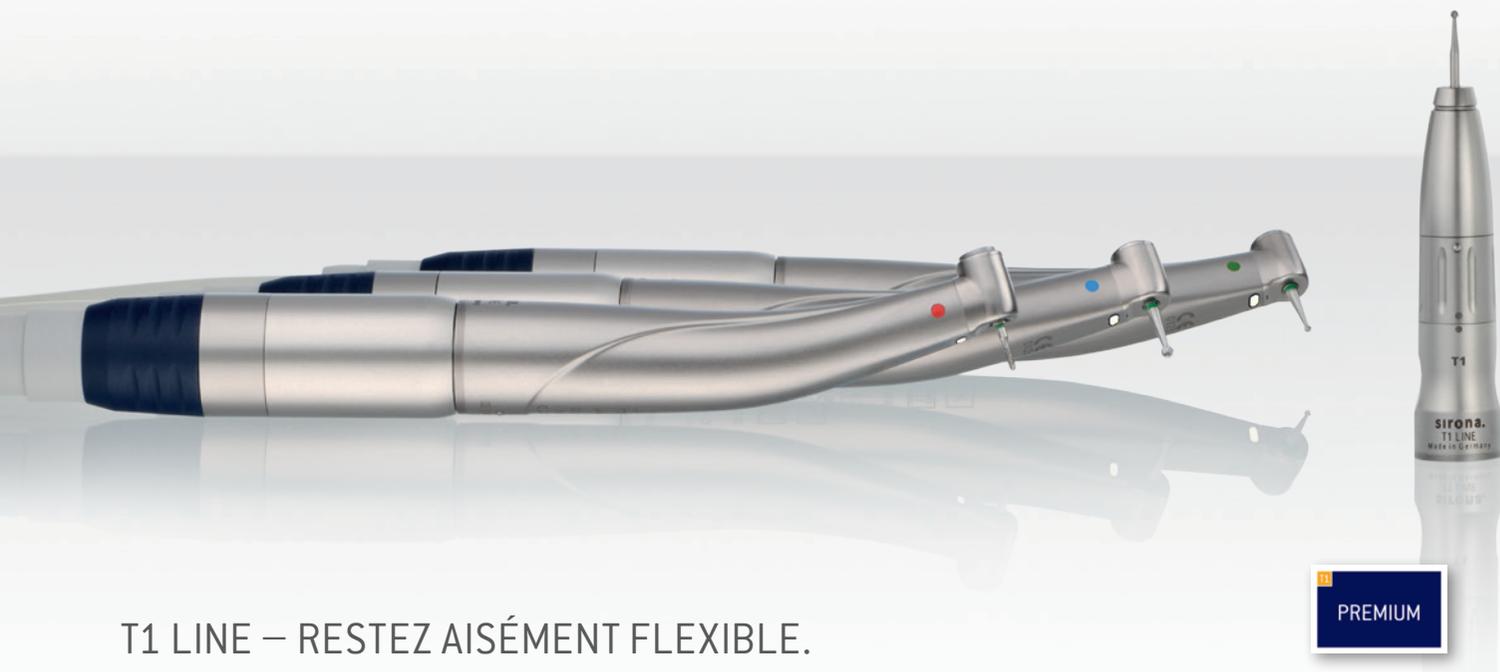
**DURABLES**

Notre catégorie Premium a été conçue avec une technologie durable innovante : grâce au revêtement en carbone amorphe (DLC) sur les roulements à billes, tous les instruments Premium sont extrêmement résistants et durables.

**ERGONOMIQUES**

Grâce à sa conception et à ses manches en titane particulièrement légers, vous serez en mesure de travailler de manière plus détendue lorsque vous traitez vos patients.

# PIECES A MAIN ET CON



## T1 LINE – RESTEZ AISÉMENT FLEXIBLE.

La série de pièces à main et contre-angles de haute qualité de la T1 LINE est particulièrement fiable avec sa conception ergonomique et extrêmement facile à manipuler grâce à ses manches en titane. Cela garantit un travail et des résultats précis. L'interface ISO vous permet de rester flexible indépendamment de l'unité de traitement que vous utilisez.

- Interface ISO universelle
- Manche en titane ergonomique et léger
- Roulements à billes recouverts de DLC
- ISO slider® pour moteurs avec et sans éclairage
- 3 ans de garantie
- Éclairage optimal pour une grande visibilité durant les traitements
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud



## T1 LINE – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :



Types		Rapport de vitesse / Démultiplication	Vitesses	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Équipement	RÉF.
T1 LINE C 200 L	☀ ●	1 : 5	Jusqu'à environ 200 000	Environ 9,7	Environ 15,2	Dia. 1,6 FG	33 28 452
T1 LINE C 200 L mini	☀ ●	1 : 5	Jusqu'à environ 200 000	Environ 8,7	Environ 13,4	Dia. 1,6 FG	60 06 303
T1 LINE C 40 L	☀ ●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	Environ 8,7	Environ 12,4	Dia. 2,35 WB	33 28 437
T1 LINE C 6 L	☀ ●	6 : 1	Jusqu'à environ 6 000	Environ 8,7	Environ 12,4	Dia. 2,35 WB	33 28 429
T1 LINE C 1.6 L	☀ ●	24 : 1	Jusqu'à environ 1 600	Environ 8,7	Environ 12,4	Dia. 2,35 WB	33 28 411
T1 LINE H 40 L	☀ ●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	–	–	Dia. 2,35 HB/WB	60 31 277

Pièce à main à contre-angle, rouge 1 : 5 standard avec 3 buses spray/mini avec pulvérisateur à gicleur unique, pièces à main à contre-angle, bleu 1 : 1 et vert 6 : 1/24 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique, pièce à main droite, bleu 1 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique.

# TRE-ANGLES.



## T2 LINE – LA SOLUTION CONFORTABLE.

T2 LINE est la série de pièces à main et contre-angles robustes de la catégorie Comfort. Cette catégorie associe la qualité et le savoir-faire de Sirona pour produire cette gamme unique de produits. Avec ses fonctionnalités et sa fiabilité, vous pourrez vous concentrer pleinement sur le traitement de votre patient.

- Interface ISO universelle
- Agréable et facile à manipuler grâce à son manche en titane
- ISO slider® pour moteur avec et sans éclairage
- 2 ans de garantie
- Éclairage optimal pour une grande visibilité durant les traitements
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud

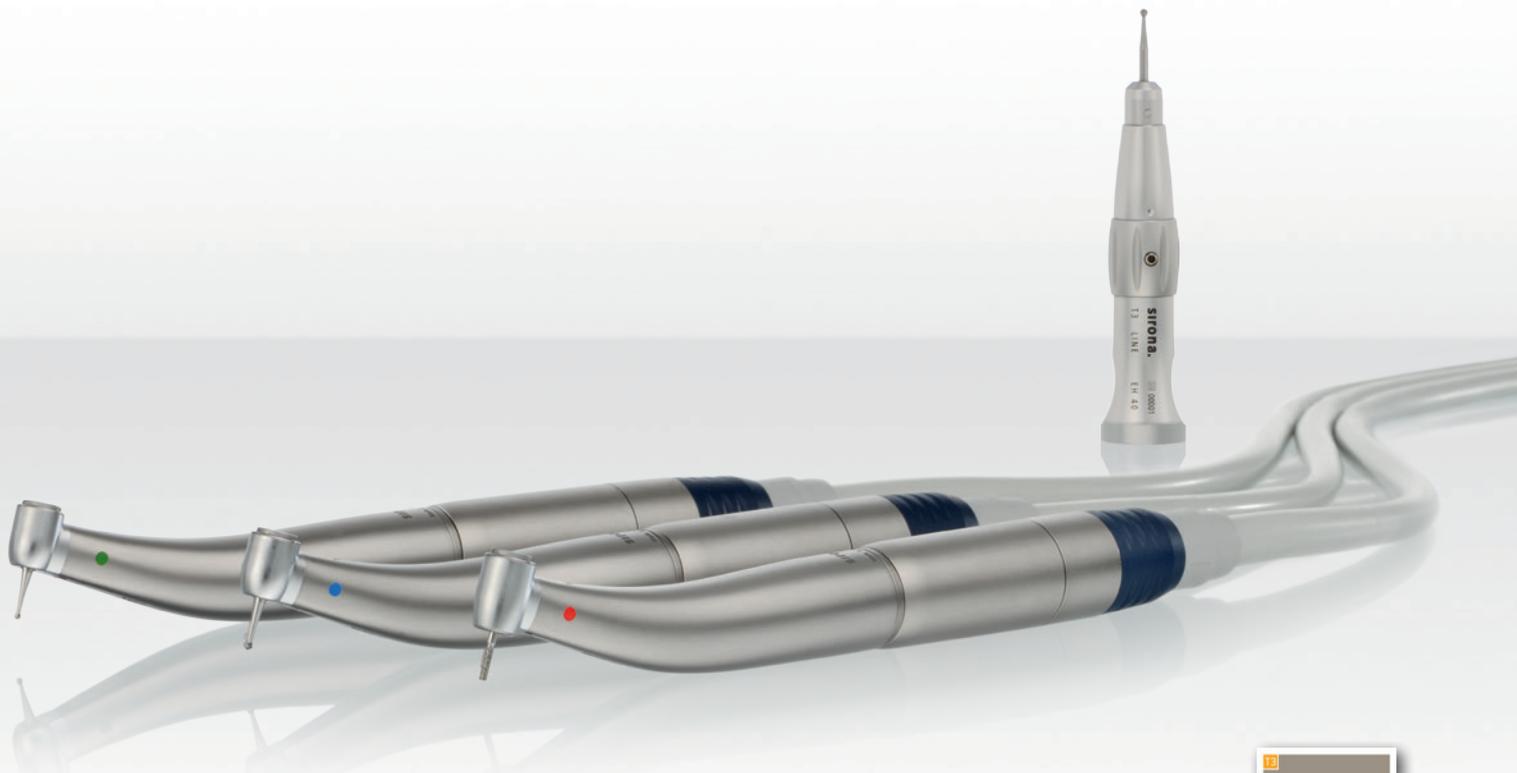


## T2 LINE – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :



Types		Rapport de vitesse / Démultiplication	Vitesses	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Équipement	RÉF.
T2 LINE A 200 L	☀️ ●	1 : 5	Jusqu'à environ 200 000	Environ 9,7	Environ 15,2	Dia. 1,6 FG	63 76 177
T2 LINE A 40 L	☀️ ●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	Environ 9,7	Environ 13,2	Dia. 2,35 WB	63 76 185
T2 LINE A 6 L	☀️ ●	6 : 1	Jusqu'à environ 6 000	Environ 9,7	Environ 13,2	Dia. 2,35 WB	63 76 193
T2 LINE AH 40 L	☀️ ●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	–	–	Dia. 2,35 HB/WB	63 76 201

Pièce à main à contre-angle, rouge 1 : 5 avec pulvérisateur à 3 gicleurs, pièces à main à contre-angle, bleu 1 : 1 et vert 6 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique, pièce à main droite, bleu 1 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique.



## T3 LINE – UNE ECONOMIE DE COÛTS CONSTANTE.

T3 LINE est l'option à long terme pour la catégorie Economy. Les instruments avec leur manche en titane extrêmement robuste sont solides et représentent un investissement qui vous donnera satisfaction pendant les années à venir.

- Interface ISO universelle
- Manches en titane extrêmement robustes
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud



ISO INTERFACE  
pour tous les  
micromoteurs  
conventionnels

## T3 LINE – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Types		Rapport de vitesse / Démultiplication	Vitesses	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Équipement	RÉF.
T3 LINE E 200	●	1 : 5	Jusqu'à environ 200 000	Environ 9,7	Environ 15,2	Dia. 1,6 FG	63 92 679
T3 LINE E 40	●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	Environ 9,7	Environ 13,2	Dia. 2,35 WB	63 92 687
T3 LINE E 6	●	6 : 1	Jusqu'à environ 6 000	Environ 9,7	Environ 13,2	Dia. 2,35 WB	63 92 695
T3 LINE EH 40	●	1 : 1	Jusqu'à environ 40 000	–	–	Dia. 2,35 HB/WB	63 92 711

Pièce à main à contre-angle, rouge 1 : 5 avec pulvérisateur à 3 gicleurs, pièces à main à contre-angle, bleu 1 : 1 et vert 6 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique, pièce à main droite, bleu 1 : 1 avec pulvérisateur à gicleur unique.

# PIÈCES À MAIN À CONTRE-ANGLE SPÉCIALES.

## L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ POUR CHAQUE TÂCHE.

La catégorie Sirona Premium offre une gamme étendue de pièces à main à contre-angle spéciales. Vous trouverez à coup sûr une solution appropriée pour toutes les tâches.



### PROPHY

#### Pour prophylaxie

Cette pièce à main à contre-angle permet un excellent polissage des dents et des surfaces des matériaux en connexion avec les brosses et les capuchons.



### EVA 04 L/11 L

#### Pour les micro-préparations

Grâce à la flexibilité élevée du réglage de la lime, cette pièce à main à contre-angle est particulièrement performante pour le polissage et l'élimination des résidus de composite et le lissage des surfaces radiculaires.



### ENDO L

#### Pour endodontie

Le principe de préparation de canal radiculaire 2 en 1 est basé sur le concept de pièce à main à contre-angle simple qui permet l'utilisation efficace des limes à fonctionnement manuel et mécanique. Cela signifie plus d'autonomie et d'économie.



### CONDENS

#### Pour les restaurations à l'amalgame

En utilisant cette pièce à main à contre-angle avec les conseils de DENTATUS AVA, les remplissages d'amalgame peuvent être condensés de manière exceptionnelle.

## PIÈCES À MAIN À CONTRE-ANGLE SPÉCIALES T1 LINE – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Types		Rapport de vitesse / Démultiplication	Vitesses/action	Équipement	T1 LINE RÉF.
PROPHY	☀	2,4 : 1	Environ 5 000	Snap-on & Screw-in	18 94 901
EVA 04 L	☀	–	Course 0,4 mm	–	33 29 260
EVA 11 L	☀	–	Course 1,1 mm	–	41 77 015
ENDO L	☀	–	Mouvement ± 30°	Dia. axe 3,6–4,0/Dia. adaptateur 2,35	58 69 552
CONDENS	☀	–	Environ 12 000	–	18 94 737

## T2 – LA QUALITÉ EST À PORTÉE DE MAIN, LORSQUE VOUS AVEZ DES INSTRUMENTS SIRONA EN MAIN.

Fonctionnels et fiables : les instruments Sirona Comfort sont convainquants particulièrement à cause de leur haute qualité de préhension et de leur solidité.

## T3 – LA STABILITÉ EST RENTABLE SEULEMENT SUR LE LONG TERME.

Stables et économiques : la gamme Economy des instruments Sirona est de la plus haute qualité et cela se valorise avec le temps.

### ÉCONOMIQUES

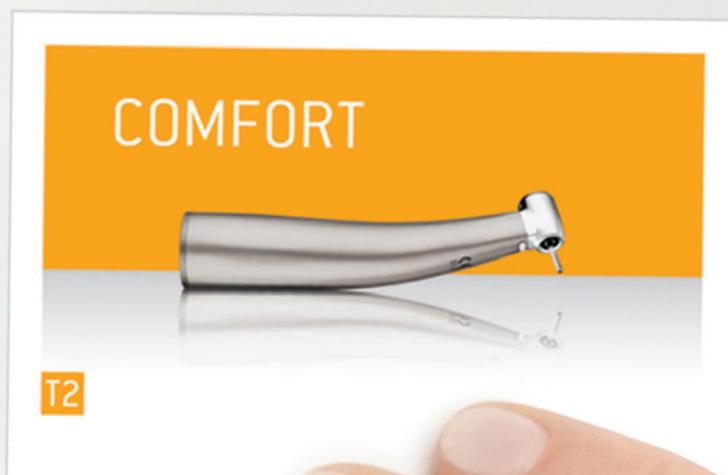
Un investissement dans nos instruments Economy est de l'argent bien investi sur le long terme.

### STABLES

Les manches en titane garantissent la solidité de nos instruments.

### HYGIÉNIQUES

Le manche de haute qualité est simple et facile à nettoyer. Les catégories T2 et T3 peuvent aussi être désinfectées à chaud et sont résistantes à la stérilisation.



### FIABLES

Vous pouvez vous fier aux instruments Sirona Comfort avec leurs robustes roulements à billes dans toute situation.

### FONCTIONNELS

La préhension et la forme associées à la finition en titane fournissent un confort optimal lors du traitement des patients.

# TURBINES DENTAIRES : LE POUVOIR DU SILENCE.

La gamme de turbines Sirona offre des solutions pour toutes les applications souhaitées. Toutes les turbines ont une chose en commun : un contrôle de fonctionnement total à une sortie maximum – et elles sont plus silencieuses que jamais. Il ne vous reste plus qu'à choisir entre les gammes Premium, Comfort et Economy selon vos préférences personnelles et votre méthode de travail.



## LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE TURBINES :

### PUISSANTES

Encore plus de puissance avec une plus petite tête comparées aux anciennes turbines

### SÛRES

Un couple élevé à un niveau constant garantit un fonctionnement encore plus souple

### SILENCIEUSES

Le pulvérisateur à 4 gicleurs réduit le niveau sonore et augmente le confort du patient et du praticien

# TURBINES DENTAIRES.



## T1 TURBINES – LA PERFECTION QUI TIENS DANS VOTRE MAIN.

Les turbines de catégorie Premium tiennent en parfait équilibre dans votre main. Que vous optiez pour T1 CONTROL, T1 Boost ou T1 mini, toutes les turbines se distinguent par une performance élevée, sont facilement contrôlables à tout moment et sont très silencieuses.

- Manches ergonomiques légers en titane
- Fonction CONTROL : fonctionnement continu à un niveau sonore réduit
- Roulements à billes en céramique recouverts de DLC
- Éclairage optimal pour une grande visibilité durant les traitements
- Protective-Head-System (PHS) avec double arrêt de réaspiration
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud
- Click&Go : le passage rapide à Sirona



Grâce au pulvérisateur à 4 gicleurs, les turbines T1 sont les plus silencieuses de leur catégorie.

## TURBINES T1 – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :



Types	Puissance (W)	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Poids (g)	Vitesse non chargée (min <sup>-1</sup> )
T1 CONTROL ☼	Jusqu'à 22	Environ 12,4	Environ 13,8	Environ 56	Environ 250 000
T1 Boost ☼	Jusqu'à 23	Environ 11,9	Environ 13,0	Environ 55	Environ 370 000
T1 mini ☼	Jusqu'à 20	Environ 10,2	Environ 12,7	Environ 54	Environ 400 000

Types/RÉF.	Connexion Sirona	Connexion KaVo	Connexion W&H	Connexion NSK
T1 CONTROL	63 86 598	63 86 754	63 86 770	63 86 812
T1 Boost	63 86 606	63 86 911	63 86 929	63 86 937
T1 mini	63 86 630	63 86 994	63 87 000	63 87 018

Raccord rapide Sirona/RÉF.	R, unités avec échappement d'air d'entraînement	R (LED), unités avec échappement d'air d'entraînement	F, unités sans échappement d'air d'entraînement
Connexion standard 4 aérations avec éclairage, régulation de pulvérisation et avec arrêt de réaspiration	18 94 588	63 19 706	41 74 467

# TURBINES DENTAIRES.



## TURBINES T2 – UNE QUALITÉ SUR LAQUELLE VOUS POUVEZ COMPTER.

COMFORT

Vous pouvez vous fier à nos turbines de catégorie Comfort pour n'importe quelle situation. Cette fiabilité est garantie par une performance continuellement élevée, une forme ergonomique et des manches extérieurs recouverts de titane, ainsi que la fabrication robuste de nos turbines.

- Préhension excellente grâce aux manches extérieurs recouverts de titane
- Fonction CONTROL : fonctionnement continu à un niveau sonore réduit
- Roulements à billes en céramique robustes
- Éclairage optimal pour une grande visibilité durant les traitements
- Protective-Head-System (PHS) avec double arrêt de réaspiration
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud
- Click&Go : le passage rapide à Sirona



Niveau sonore réduit : turbines T2 avec pulvérisateur à 4 gicleurs.

## TURBINES T2 – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :



Types	Puissance (W)	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Poids (g)	Vitesse non chargée (min <sup>-1</sup> )
T2 CONTROL ☀	Jusqu'à 22	Environ 12,4	Environ 13,8	Environ 57	Environ 250 000
T2 Boost ☀	Jusqu'à 23	Environ 11,9	Environ 13,0	Environ 56	Environ 370 000
T2 mini ☀	Jusqu'à 20	Environ 10,2	Environ 12,7	Environ 55	Environ 400 000

Types/REF.	Connexion Sirona	Connexion KaVo	Connexion W&H	Connexion NSK
T2 CONTROL	63 86 648	63 87 737	63 87 752	63 87 760
T2 Boost	63 86 655	63 87 778	63 87 786	63 87 794
T2 mini	63 86 663	63 87 802	63 87 810	63 87 828

Raccord rapide Sirona/RÉF.	R, unités avec échappement d'air d'entraînement	R (LED), unités avec échappement d'air d'entraînement	F, unités sans échappement d'air d'entraînement
Connexion standard 4 aérations avec éclairage, régulation de pulvérisation et avec arrêt de réaspiration	18 94 588	63 19 706	41 74 467



## TURBINES T3 – UNE CONSTANCE RENTABLE.

Les turbines recouvertes de titane de la catégorie Economy sont faciles à nettoyer et ont une bonne préhension. Jusqu'à 23 watts de puissance et des roulements à billes en céramique garantissent un travail efficace pendant longtemps. En d'autres termes : une efficacité durable.

- Surface en titane facile à nettoyer
- Bonne préhension
- Roulements à billes durables en céramique
- Protective-Head-System (PHS) avec double arrêt de réaspiration
- Hygiène parfaite : peuvent être stérilisées et désinfectées à chaud
- Click&Go : le passage rapide à Sirona



Niveau sonore réduit : turbines T3 avec pulvérisateur à 4 buses.

## TURBINES T3 – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :



Types	Puissance (W)	Diamètre de la tête (mm)	Hauteur de la tête (mm)	Poids (g)	Vitesse non chargée (min <sup>-1</sup> )
T3 Boost	Jusqu'à 23	Environ 11,9	Environ 13,0	Environ 56	Environ 370 000
T3 mini	Jusqu'à 20	Environ 10,2	Environ 12,7	Environ 55	Environ 400 000
Types/REF.	Connexion Sirona	Connexion KaVo	Connexion W&H	Connexion NSK*	
T3 Boost	63 87 919	63 87 927	63 87 935	63 87 943	
T3 mini	63 87 950	63 87 968	63 87 976	63 87 984	
Raccord rapide Sirona/RÉF.					B, unités sans échappement d'air d'entraînement
Connexion standard 4 aérations avec éclairage, régulation de pulvérisation et avec arrêt de réaspiration					58 61 724

\* NSK QD-J® = marque déposée de la société NSK.

# T1/T2 CONTROL – LA PUISSANCE RÉSIDE DANS LA CONSTANCE.

La fonction brevetée CONTROL garantit une force de rotation unique en son genre et une préparation puissante continue. Avec une rotation constante de 250 000 tpm, Sirona démontre que la puissance d'une turbine ne dépend pas seulement de la vitesse de rotation. Vous pouvez fraiser rapidement et gagner ainsi un temps de travail précieux.



PAS DE  
VIBRATION

PAS DE  
DOMMAGE  
THERMIQUE

UN SON  
PLUS  
AGRÉABLE

# HYGIÈNE ET PLUS.

## DAC UNIVERSAL.

L'autoclave de combinaison DAC UNIVERSAL nettoie, lubrifie et stérilise les turbines, les pièces à main et les pièces à contre-angle de divers fabricants en un processus complètement automatique sur simple pression d'un bouton. De cette manière, vous pouvez alléger la charge de travail de votre équipe, économiser des consommables et prolonger la durée de vie de vos instruments.

- Absolument sûr
- Très propre
- Remarquablement rapide



## DAC UNIVERSAL – APERÇU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Types	Équipement	Consommation de puissance	Qualité de l'eau	Largeur/profondeur/hauteur ouvert	Connexion de l'air comprimé
DAC UNIVERSAL	DAC UNIVERSAL	1,1 kW	Eau déminéralisée ou distillée (< 3 µS)	37 cm/38 cm/53 cm	5 à 8 bar

## SIROInspect.

Pour un contrôle sûr des caries, SIROInspect est doté de la technologie FACE et contrôle de manière sûre les caries secondaires. Une lumière fluorescente indique toutes les zones cariées sur un large périmètre. Ainsi, vous pouvez décider s'il est toujours nécessaire ou pas de procéder à une excavation. Tout ce qu'il vous reste à faire est de creuser là où se trouvent les bactéries.

- Sûr
- Rapide
- Simple



## SIROInspect – CONTENU DE LA LIVRAISON :

Types	Équipement
SIROInspect	{Incluant la sonde, le chargeur de batterie avec adaptateur de puissance, 2 batteries rechargeables, 2 sources de fibre optique 90°- stérilisable, 2 clips sur les filtres}

